

**D-Lauda-Königshofen: Fire engines**  
**OJ S 42/2013 28/02/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Lauda-Königshofen

Postal address: Marktplatz 1

Town: Lauda-Königshofen

Postal code: 97922

Country: Germany

Contact person: Stadtkämmerei

For the attention of: Herrn Kirschner

E-mail: [gerhard.kirschner@lauda-koenigshofen.de](mailto:gerhard.kirschner@lauda-koenigshofen.de)

Telephone: +49 9343501104

Fax: +49 9343501100

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.lauda-koenigshofen.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Kauf eines Mittleren Löschfahrzeugs (StLF 10/6).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Lauda-Königshofen.

NUTS code DE11B Main-Tauber-Kreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Kauf eines Staffel-Löschfahrzeuges nach DIN EN 1846, E DIN 14502, DIN 14530 Teil 25 sowie DIN EN 1028.

**II.1.5. CPV code(s)**

34144213 Fire engines

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 208 697,89 EUR

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 35
2. Qualität. Weighting 30
3. Gebrauchswert. Weighting 15
4. Folgekosten. Weighting 10
5. Querschnittskriterien. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

131.4/20.4

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 138-230686](#) of 20.7.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: Kauf eines Mittleren Löschfahrzeugs (StLF 10/6)

Lot No: 1

- Lot title: Fahrgestell

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

7.11.2012

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Postal address: Gattingerstraße 10

Town: Würzburg

Postal code: 97076  
Country: Germany  
Telephone: +49 931200190  
Fax: +49 9312001990

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 58 845,50 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Kauf eines Mittleren Löschfahrzeugs (StLF 10/6)

Lot No: 2

- Lot title: Aufbau und technische Einrichtungen

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.11.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

Postal code: 14943

Country: Germany

Telephone: +49 337169050

Fax: +49 3371690518

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 107 967,51 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Kauf eines Mittleren Löschfahrzeugs (StLF 10/6)

Lot No: 3

- Lot title: Beladung

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.11.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

Postal code: 14943

Country: Germany

Telephone: +49 337169050

Fax: +49 3371690518

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 38 408,44 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Kauf eines Mittleren Löschfahrzeugs (StLF 10/6)

Lot No: 4

- Lot title: Funk- und Kommunikationsausrüstung

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.11.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Esser GmbH

Postal address: Florinstraße 19

Town: Mülheim-Kärlich

Postal code: 56218

Country: Germany

Telephone: +49 261942960

Fax: +49 2619429620

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 3 476,44 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Siehe VI 4.1

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

25.2.2013